61 — 324

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 61 Carleton — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. 324 (in / dans) — Tarbolton Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — 3401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil status, i.e. if single, married, widowed or divorced. / Condition, statut vrai, célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, autre que celui ci-dessus, s'il y en a.	Farm or not. / Ferme ou pas.	Employer. / Patron.	Working on own account. / Travaille à son compte.	Wage-earners over sixteen years of age who were employed during any part of the year. / Employés âgés de plus de seize ans qui ont travaillé une partie de l'année.	Weeks employed in 1910 at each class of employment. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque genre d'emploi.	Wages received in 1910 for each class of employment. / Salaire reçu en 1910 pour chaque genre d'emploi.	Hours of work per week in chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des gains en 1910 à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from employments other than chief occupation. / Total des gains en 1910 à des emplois autres que l'emploi principal.	Rate of earnings per hour when employed by the week or month. / Taux du salaire par heure quand employé à la semaine ou au mois.	For the year. / Pour l'année.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance for current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education to the person himself, or his father, mother, guardian or employer. / Coût de l'instruction en tout ou partie à la charge de la personne elle-même, ou de son père, sa mère, son tuteur ou son employeur.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Davis Isaac	Tarbolton	M	Head	M	March	1874	37	Quebec			Welsh	Canadian	Anglican	Farmer	Farmer	Yes	Self	Yes									1000		33.40		Yes	Yes	E			
2		" Margaret B	"	F	Wife	M	Dec	1877	33	"			"	"	"	None	None																					
3		" Edith M	"	F	Daughter	S	June	1903	7	Ontario			"	"	"	"	"																					
4		" Dorothy D	"	F	"	S	Feb	1905	6	"			"	"	"	"	"																9					
5		" Douglas A	"	M	Son	S	Feb	1907	4	"			"	"	"	"	"																					
6		" William H	"	M	"	S	Dec	1908	2	"			"	"	"	"	"																					
7		" Margaret E	"	F	Daughter	S	Nov	1910	7/12	"			"	"	"	"	"																					
8		Crispin Ernest	"	M	Domestic	S	Oct	1876	15	England	1906		English			Domestic	Domestic																					
9	2	Davis Justin	Tarbolton	M	Head	M	May	1876	35	Quebec			English	Canadian	Anglican	Farmer	Farmer					Farm	52		60		60										
10		" Ethel	"	F	Wife	M	Jan	1881	30	"			"	"	"	None	None																					
11		Dixon Martin	"	F		W	Oct	1850	60	"			"	"	"	None	None																					
12		Tuttle Ida	"	F	Lodger	S	Sept	1890	20	Ontario			Scotch	Canadian	Anglican	School Teacher					School	42		30		378											
13	3	Brenchan Alexander	Tarbolton	M	Head	S	April	1864	46	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
14		" Isabella	"	F	Mother	W	April	1825	84	Ireland	1844		"	"	"	None	None																					
15		" Mary	"	F	Daughter	S	Feb	1868	53	Ontario			"	"	"	None	None																					
16		" Annie	"	F	Daughter	S	March	1860	61	"			"	"	"	None	None																					
17	4	Smith Wyndham	Tarbolton	M	Head	W	Oct	1848	63	Ontario			English	Canadian	Roman C.	Farmer	Farmer																					
18	5	" Thomas Samuel	1st Con	M	Head	S	April	1870	33	Ontario			"	"	"	Farmer	Farmer																					
19		" Patrick C	"	M	Son	S	Feb	1841	20	Ontario			"	"	"	"	None																					
20		" Laurence J	"	M	Son	S	Jan	1843	18	Ontario			"	"	"	"	None																					
21		Elmer Arthur	"	M	Domestic	S	Aug	1896	16	England	1907		"	"	"	Farmer	Farmer																					
22		Sullivan Patrick	"	M	Domestic	S	May	1892	18	Ireland	1906		"	"	"	Farmer	Farmer					Farm	4	60													
23	6	Brenahan William	Tarbolton	M	Head	M	March	1864	49	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farmer																					
24		" Frances	1st Con	F	Wife	M	June	1861	49	"			"	"	"	None	None																					
25		" Myrtle	"	F	Daughter	S	Aug	1894	14	"			"	"	"	None	None																					
26		" Allan	"	M	Son	S	Nov	1899	11	"			"	"	"	None	None																					
27		" Lorin	"	M	Son	S	Nov	1897	13	"			"	"	"	None	None																					
28		" Guy C	"	M	Son	S	Aug	1903	7	"			"	"	"	None	None																8					
29	7	Langford William	Tarbolton	M	Head	S	Feb	1842	68	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer	Farmer																8					
30		" Mary Ann	1st Con	F	Sister	S	May	1841	69	"			"	"	Methodist	None	None																7					
31		Calvin Clifton	"	M	Domestic	S	April	1899	23	Prince Edward Island			English	Canadian	Methodist	Labourer	Labourer																					
32	8	Wilson John H	Tarbolton	M	Head	M	June	1864	47	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer	Farmer					Farm	52		60		150										
33		" Jessie	1st Con	F	Wife	M	Oct	1870	35	Ontario			English	Canadian	"	None	None																					
34		" Norman H	"	M	Son	S	Jan	1899	12	Ontario			English	Canadian	"	None	None																					
35		" Neil H	"	M	Son	S	April	1901	10	Ontario			English	Canadian	"	None	None																					
36		" Jane A	"	F	Daughter	S	Feb	1903	8	Ontario			English	Canadian	"	None	None																					
37		" Jessie May	"	F	Daughter	S	Nov	1907	3	Ontario			English	Canadian	"	None	None																					
38		" Andrew	"	M	Father	W	June	1818	94	Ireland	1822		Irish	Canadian	"	None	None																					
39		" Ann	"	F	Mother	W	Aug	1835	75	Ontario			English	Canadian	"	None	None																					
40	9	Smith Brothers	Tarbolton	M	Head	M	July	1867	42	Ontario			English	Canadian	R. Catholic	Farmer	Farmer																					
41		" Margaret	Tarbolton	F	Wife	M	Sept	1872	38	Ontario			English	Canadian	R. Catholic	None	None																					
42		" Edward J	1st Con	M	Son	S	Nov	1902	8	Ontario			English	Canadian	R. Catholic	None	None																8					
43		" Vincent C	"	M	Son	S	Nov	1905	6	Ontario			English	Canadian	R. Catholic	None	None																					
44		" Lawrence	"	M	Son	S	Sept	1904	4	Ontario			English	Canadian	R. Catholic	None	None																					
45		" Silvester	"	M	Son	S	Nov	1910	1/12	Ontario			English	Canadian	R. Catholic	None	None																					
46	10	Dunbar John	Tarbolton	M	Head	M	Feb	1844	67	Ontario			English	Canadian	Congregational	Farmer	Farmer													1000		21						
47		" Mary Ann	3rd Con	F	Wife	M	Dec	1854	56	Ontario			English	Canadian	Congregational	None	None																					
48		" Harvey	"	M	Son	S	May	1887	23	Ontario			English	Canadian	Congregational	None	None													1000		26						
49		" Gertrude C	"	F	Daughter	S	Oct	1890	21	Ontario			English	Canadian	Congregational	None	None																					
50		" Richard E	"	M	Son	S	April	1894	13	Ontario			English	Canadian	Congregational	None	None																9					

20

Rev'd